



LANKIDETZA-HITZARMENA, AGURAINGO UDALAREN ETA AGURAINGO VIRGEN DE SALLURTEGUI ELKARTEAREN ARTEKOA, 2024KO EKITALDIAN JARDUERA SOZIOKULTURALAK ETA KIROL-PRAKTIKAK EGITEKO.

Agurainen, 2024ko martxoaren 14an

BILDUTA

Alde batetik, Raul Lopez de Uralde jauna, Aguraingo Udaleko alkate-udalburua den aldetik.

Bestetik, Peio Iparagirre Echeverria jauna, Aguraingo Virgen de Sallurtegui erretiratuen, pentsiodunen eta alargunen elkarteko lehendakaria (IFK: G01108687,

Elkarri aitortzen diote lankidetzaz hitzarmen hau sinatzeko legezko gaitasuna, bakoitzak bere erakundearen izenean, hainbat kultura-jarduera garatzeko.

AZALDU DUTE

Lehenengoa.- Aguraingo Udalak bere helburuen artean ditu garapen soziokulturala eta herritarren kirol-jarduera sustatzea, eta, bereziki, beren egoeragatik babes bereziko kolektiboak izan daitezkeen kolektiboena, hala nola adinekoena.

Bigarrena.- Aguraingo "Virgen de Sallurtegui" erretiratu, pentsiodun eta alargunen elkarteak, gaur egun Agurainen (Foru kalea 16) dagoena, erakunde pribatua da, nortasun juridikoa du, irabazi-asmorik gabekoa, eta Eusko Jaurlaritzako Elkartearen Erregistroan inskribatuta dago AS/A/02412/1990 zenbakiarekin, eta Aguraingo Udalaren Erakundearen Erregistroan dago inskribatuta, helburu nagusiekin.

Hirugarrena.- Aguraingo Udalak Aguraingo "Virgen de Sallurtegui" erretiratuen, pentsiodunen eta alargunen elkartearen aitortzen du bere historian erakutsitako ibilbidea; izan ere, Aguraingo udalerriko adinekoen kolektiboaren garapen soziokulturalerako eta kirol-praktikarako plataforma da.

Horregatik guztiagatik, honako hau

ADOSTU DUTE

Lankidetzaz hitzarmen hau egitea, Udalak Aguraingo "Virgen de Sallurtegui" erretiratuen, pentsiodunen eta alargunen elkarteari 2024rako emango dion diru-laguntza ekonomikoa zehazteko, egiten dituzten jarduerari dagokienez, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean eta azaroaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuan xedatutakoarekin bat etorritik.

KLAUSULAK



LEHENENGOA: Aguraingo Udalak, 2024ko aurrekontuaren barruan, 3371.481.021 kontu-sail izendunaren barruan, Sallurtegiko Ama Birjina Erretiratuen Elkartearikiko Hitzarmena, gehienez 5.000 euroko diru-laguntza esleitu du.

Laguntza hori 2024. urteari dagozkion eta bigarren klausulan adierazten diren jarduerak egitearen ondoriozko gastuetarako izango da.

BIGARRENA: Aguraingo Virgen de Sallurtegui jubilatutako pentsiodun eta alargunen elkartearen betebeharra.

2.1.- Diruz lagundutako jarduerari buruz egiten den publizitate orotan, jardueren zabalkundea egiteko, Aguraingo Udalaren lankidetzara adierazten duen armarioa eta legenda sartu beharko dira, toki-erakundeak emango duena.

Diruz lagundutako jarduerekin zerikusia duen eta herritarrei zuzenduta dagoen idatzizko edo ahozko komunikazio orotan, hizkuntza-irizpideak kontuan hartu eta aplikatuko dira:

Idatzizko komunikazioa: bai publizitatea, bai diru-laguntza jasotzen duen jardueran erabiltzen diren kartelak, oharra, zirkularrak... oro har jendearek zuzenduta badaude, euskaraz eta gaztelaniaz idatziko dira, eta euskarazko testua nabarmenduko da.

Aguraingo Udaleko Euskara Zerbitzuak bere laguntza eskainiko du euskarazko testua zuzena dela bermatzeko behar diren zuzenketak egiteko.

Ahozko komunikazioa: jarduerara zabaldu eta lagunduko duen hizkuntza (aurkezpena, megafonia, eta abar) euskaraz eta gaztelaniaz izango da, lehenik eta behin euskaraz egingo da, eta jarduerara egiten duen pertsonak horretarako behar besteko ezagutza izango duela bermatuko da.

Diru-laguntza jasotzen duen elkarteak Udalak hizkuntza-normalizazioa helburutzat hartuta abian jartzen dituen ekimenetan aktiboki parte hartzeko konpromisoa hartuko du.

2.2.- Aguraingo "Virgen de Sallurtegui" erretiratu, pentsiodun eta alargunen elkarteak, Arabako Lautadako Kuadrillako Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako indarrean dagoen Planeari onartutakoarekin bat etorritik, kontuan hartuko ditu plana garatzeko genero-ikuspegia txertatzen duten jarduerak, eta izaera estrategikotzat hartuko ditu, otsailaren 18ko 4/2005 Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako, eta Indarkeria Matxistarako Gabeko Bizitzak Legean ezarritako irizpideen arabera, dagokienez.

2.3.- Horrela, konpromisoa hartzen du diruz lagundutako programa, proiektu edo jarduerak sustatzeko elementu gisa egiten diren kartel eta testuen edukietako irudietan hizkera ez-sexista erabiltzeko. Emakumeen irudi diskriminatzaile oro edo estereotipo sexistak saihestuko ditu, eta berdintasunaren, presentzia



orekatuaren, aniztasunaren, erantzunkidetasunaren eta genero-rol eta -identitateen aniztasuneko balioak dituen irudia sustatuko du. Ildo horretan, diruz lagundutako programa, proiektu edo jardueretan genero-ikuspegia txertatzea sustatuko du, emakumeen parte-hartze handiagoa sustatzeko estrategiak bilatuz.

Halaber, dirulaguntza jasotzen duen elkarteari berdintasunaren, hizkuntza ez-sexistaren eta abarren arloko prestakuntza sustatzeko deia egiten zaio, urtean zehar Udalak antolatzen dituen ikastaro eta/edo tailerren bidez.

2.4.- Zeharka, bizikidetzatza- eta errespetu-balio positiboak sustatuko ditu bere programetan, udalerrian garatzen diren eta kulturen arteko trukea sustatzera zuzentzen diren ekimenetan parte hartuz.

2.5.- Aguraingo "Virgen de Sallurtegui" erretiratu, pentsiodun eta alargunen elkarteak, diruz lagundutako jarduerak egin ahala, justifikazioak aurkeztu beharko ditu. Justifikazio guztiak 2024ko abenduaren 13a baino lehen aurkeztu beharko ditu. Gastuen egiaztagiriekin batera, horiei atxikitako diru-sarrerak aurkeztu beharko ditu, bai eta egindako jardueren memoria bat ere, parte-hartzaileen kopurua sexuaren arabera bereizita adierazita. Era berean, honako hauek aurkeztu beharko dituzte:

- Baimena ematea Aguraingo Udalari zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatu dezan, eta, aurka eginez gero, alderdi horiek egiaztatzen dituzten ziurtagiriak aurkeztu beharko ditu Udalean.
- Dirulaguntza emandako helbururako erabili dutela adierazten duen zinpeko aitorpena.
- Helburu bererako eskatu edo emandako dirulaguntzen zinpeko aitorpena.

2.6.- Aguraingo Udalak edozein unetan eskatu ahal izango du dokumentazio osagarria, bai eta Udalaren egiaztapen-jardueren mende jarri ere, eta kontabilitate-liburuak, izapidetutako erregistroak eta legeriak eskatutako gainerako agiriak eduki beharko ditu.

2.7.- Aguraingo "Virgen de Sallurtegui" erretiratu, pentsiodun eta alargunen elkarteak Aguraingo Udalari jakinarazi beharko dio diruz lagundutako jarduerak finantzatzeko beste diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabiderik jaso duen.

2.8.- Era berean, zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatu beharko du.

2.9.- Aguraingo "Virgen de Sallurtegui" erretiratuen, pentsiodunen eta alargunen elkarteak hitzarmen honi erantsitako jarduera hauek egiteko konpromisoa hartzen du, betiere osasun-pandemiaren egoerak eta osasun-agintariekin horretarako aukera ematen badute:



Kirola egiteari dagokionez:

- Jubimartxa. Ondarearen ezagutzaren (kulturala, naturala, historikoa) eta kirol-praktikaren irteera laburrak (asteazkena).

Sustapen soziokulturalari dagokionez:

- Txangoak
- Orotariko tailer soziokulturalak (euskara, eskulanak eta dantza, eta abar)
- Hitzaldiak
- Mahai-jokoen txapelketak.

Beste batzuk:

- Aguraingo Azoka eta Jaietan Aierreko Gazteen Eguna antolatzeaz gain, 2024ko urrian ospatuko da.

Toki-erakundearekin zein beste erakunde antolatzaile batzuekin adostutako elkarteen arteko kanpainak. Ardatz p. Zuhaitz eguna, Krunoreen aurkako Estrategia, Aguraingo Kulturaren ibilbide-orria, Aguraingo udalerriko bizikidetza-planaren esparruko jarduerak, etab.

Udalarekin eta beste elkarte eta/edo mugimenduekin elkarlanean aritzea Euskadi Lagunkoia/Agurain Lagunkoia programa garatzeko.

2.10.- Aguraingo Virgen de Sallurtegui, Erretiratuen, Pentsiodunen eta Alargunen Elkartea. Elkartearen jardueretarako lekua utzi zaio Erretiratuen Zentroan (Foruak 16). Aguraingo Virgen de Sallurtegui – Erretiratuen, pentsiodunen eta alargunen elkarteak konpromisoa hartu du lokala eta erabilitako materiala egoera onean mantentzeko. Gainera, aipatutako lokalean gerta litekeen edozein anomaliaren berri emango du. Hala ere, Udalak beretzat gordetzen du lokal hori bere beharretarako edo egokitzen jotzen dituen bestelako beharretarako erabiltzeko eskubidea, elkartearekin koordinatuta eta bere funtzionamenduari ahal den neurrian kalterik egin gabe.

2.11.- Lokalari eta jardueren garapenari dagokienez, beren hondakinen gaikako bilketa egiteko konpromisoa hartzen dute, jarduerak egiten diren lokaletan zein ingurunean sortzen diren hondakinak biltzeko eta kudeatzeko sistema bat artikulatuz.

HIRUGARRENA: Aguraingo Udalaren betebeharrak

3.1.- Aguraingo Udalak bost mila euro (5.000 €) bideratuko ditu 2024ko ekitaldiari dagokion Aguraingo Virgen de Sallurtegui – Erretiratuen, pentsiodunen eta alargunen elkartearen jarduera-programa gauzatzeko, Aguraingo Udalaren gastuen aurrekontu orokorrean horretarako ezarritako aurrekontu-partidaren kargura, 3371.481.021 partidaren kargura.



3.2.- Zenbateko hori honako eskema honen arabera ordainduko da (ordainketa atzeratu ahal izango da behar bezala justifikatutako inguruabarrak daudenean):

- A) Hitzarmena sinatzean, % 90
- B) Gainerakoa, diru-laguntzaren xede diren gastuak justifikatu ondoren.

3.3.- Aguraingo Udalak emango ditu Erretiratuen Zentroan eta Kultur Etxe Nagusian dauden espazioak, baldin eta beste jarduera batzuk egitea oztopatzen ez badu. Lokalen erabileraren lagapena prekarioan ematen da eta doakoa da.

3.4.- Udalak emandako diru-laguntza programa hau finantzatzeko erabiliko da:

Kirola egiteari dagokionez:

- * Jubimartxa. Ondarearen ezagutzaren (kulturala, naturala, historikoa) eta kirol-praktikaren irteera laburrak (asteazkena).

Sustapen soziokulturalari dagokionez:

- * Txangoak
- * Orotariko tailer soziokulturalak (euskara, eskulanak eta dantza, eta abar)
- * Hitzaldiak
- * Mahai-jokoen txapelketak.

Beste batzuk:

- * Aguraingo Azoka eta Jaietan Aierreko Gazteen Eguna antolatzeaz gain, 2024ko urrian ospatuko da.

Toki-erakundearekin zein beste erakunde antolatzaile batzuekin adostutako elkarleen arteko kanpainak. Ardatz p. Zuhaitz eguna, Krunoreen Aurkako Estrategia, Kultur Kontseilua, Aguraingo udalerriko Bizikidetza Planaren esparruko jarduerak, etab.

Udalarekin eta beste elkarte eta/edo mugimenduekin elkarlanean aritzea Euskadi Lagunkoia/Agurain Lagunkoia programa garatzeko.

LAUGARRENA. - Lankidetzaz-hitzarmen honen iraupena sinatzen denetik urtea amaitzen den arte luzatuko da, luzatzeko aukerarik gabe.

BOSGARRENA. - Hitzarmen hau administratiboa da, eta, beraz, administrazioarekiko auzien jurisdikzioak izango du hitzarmena betetzearen ondorioz sor daitezkeen eztabaidak ebazteko eskumena.

Eta ados daudela adierazteko, parte hartzen duten alderdiek agiri honen bi ale sinatu dituzte, ondorio bakarrarekin, goiburuan adierazitako tokian eta egunean.